Psa

Chapter 150

Swahili Interlinear

Reference: Swahili Biblica Neno

1	הַֽלְלוּ	יָ֨הּ	הַֽלְלוּ־	אֵ֥ל	בְּקָדְשׁ֑וֹ	הַ֝לְל֗וּהוּ	בִּרְקִ֥יעַ	עֻזּֽוֹ׃
	sifuni	Yah	msifuni	Mungu	katika–patakatifu–pake	msifuni	katika–anga	la–nguvu–zake
		H3050		H0410	H6944		H7549	H5797

> Msifuni Bwana. Msifuni Mungu katika patakatifu pake, msifuni katika mbingu zake kuu.

2	הַֽלְל֥וּהוּ	בִגְבוּרֹתָ֑יו	הַ֝לְל֗וּהוּ	כְּרֹ֣ב	גֻּדְלֽוֹ׃
	msifuni	kwa–matendo–yake–makuu	msifuni	kwa–kadiri–ya	ukuu–wake
		H1369		H7230	H1433

> Msifuni kwa matendo yake makuu, msifuni kwa kadiri ya wingi wa ukuu wake.

3	הַֽ֭לְלוּהוּ	בְּתֵ֣קַע	שׁוֹפָ֑ר	הַ֝לְל֗וּהוּ	בְּנֵ֣בֶל	וְכִנּֽוֹר׃
	msifuni	kwa–kupiga	tarumbeta	msifuni	kwa–kinubi	na–zeze
		H8629	H7782			H3658

> Msifuni kwa mvumo wa tarumbeta, msifuni kwa kinubi na zeze,

4	הַֽ֭לְלוּהוּ	בְתֹ֣ף	וּמָח֑וֹל	הַ֝לְל֗וּהוּ	בְּמִנִּ֥ים	וְעוּגָֽב׃
	msifuni	kwa–ngoma	na–kucheza	msifuni	kwa–vinanda	na–filimbi
		H8596	H4234		H4482	H5748

> msifuni kwa matari na kucheza, msifuni kwa kinanda cha nyuzi na filimbi,

5	הַֽלְל֥וּהוּ	בְצִלְצְלֵי־	שָׁ֑מַע	הַ֝לְל֗וּהוּ	בְּֽצִלְצְלֵ֥י	תְרוּעָֽה׃
	msifuni	kwa–matoazi–ya	sauti	msifuni	kwa–matoazi	ya–shangwe
						H8643

> msifuni kwa matoazi yaliayo, msifuni kwa matoazi yavumayo sana.

6	כֹּ֣ל	הַ֭נְּשָׁמָה	תְּהַלֵּ֥ל	יָ֗הּ	הַֽלְלוּ־	יָֽהּ׃
	kila	chenye–pumzi	kimsifu	Yah	sifuni	Yah
	H3605	H5397		H3050		H3050

> Kila chenye pumzi na kimsifu Bwana. Msifuni Bwana!